



Distr.
GENERAL

A/52/163
2 June 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункты 42, 81, 88 и 99 первоначального перечня*

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
И ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

ПОДДЕРЖАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ВСЕСТОРОННЕЕ РАССМОТРЕНИЕ ВСЕГО ВОПРОСА ОБ ОПЕРАЦИЯХ
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА ВО ВСЕХ ИХ АСПЕКТАХ

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Письмо Постоянного представителя Российской Федерации
при Организации Объединенных Наций от 29 мая 1997 года
на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить текст поздравительного послания Президента Российской Федерации Б.Н. Ельцина главам государств и правительств, народам стран Африки по случаю Дня Африки - тридцать четвертой годовщины создания 25 мая 1963 года Организации африканского единства (см. приложение).

Буду признателен за распространение данного письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 42, 81, 88 и 99 первоначального перечня.

С. ЛАВРОВ

* A/52/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Поздравительное послание Президента Российской Федерации
главам государств и правительств, народам стран Африки
от 25 мая 1997 года

[Подлинный текст на русском языке]

По случаю Дня Африки, олицетворяющего вступление на путь свободного и независимого развития целого континента, шлю искренние и сердечные поздравления главам государств и правительств, народам африканских стран.

В России, которая связана с Африкой многолетними традициями добрых отношений и сотрудничества, приветствуют возрастающее участие африканских государств в мировых делах, их конструктивный вклад в укрепление международной и региональной безопасности.

Мы с неизменным интересом и вниманием следим за многогранной деятельностью Организации африканского единства, являющейся выразителем коллективной мудрости африканского сообщества. Поддерживаем ее усилия по координации действий стран континента, направленных на обеспечение устойчивого развития, более полное использование собственных сил и ресурсов. С удовлетворением отмечаем позитивные тенденции в сфере политических и экономических преобразований, в налаживании механизмов интеграции.

В России близко к сердцу воспринимают боль и страдания, которые несут африканским народам все еще сохраняющиеся в Африке "горячие точки". Последовательно выступаем за скорейшее мирное урегулирование конфликтов, твердо намерены и впредь активно участвовать в международных миротворческих усилиях по ликвидации очагов напряженности на континенте. Приветствуем шаги по консолидации мира и безопасности, созданию в регионе эффективных инструментов реагирования на кризисные ситуации.

Развитие отношений с государствами Африки – важный вектор внешней политики России. Считаем, что испытанные временем чувства дружбы и взаимной симпатии – хороший фундамент для того, чтобы в новых условиях совместными усилиями укреплять политический диалог и наращивать разноплановые взаимовыгодные связи в интересах наших стран и народов, на благо мира и международного сотрудничества.

Желаю народам дружественной Африки счастья, процветания и благополучия, успехов в реализации масштабных задач, стоящих перед ними на пороге XXI века.

Б. ЕЛЬЦИН
